

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

6 AVRIL 1949.

PROPOSITION DE LOI

relative à la suspension des droits électoraux.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le régime de suspension des droits électoraux établi par l'article 7 du Code Electoral est extrêmement rigoureux.

Il est temps d'établir un régime qui tienne compte

1° de l'amendement vraisemblable de nombreux délinquants, et

2° du fait que dans la situation sociale actuelle certains délits n'impliquent pas nécessairement l'incivisme ou le manque d'honnêteté et de maturité politique.

6 APRIL 1949.

WETSVOORSTEL

betreffende de kiesrechttopschorsing.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het regime van de kiesrechttopschorsing, vastgesteld bij artikel 7 van het Kieswetboek, is zeer streng.

Het is tijd dat een regime wordt ingevoerd waarbij rekening wordt gehouden :

1° met de waarschijnlijke verbetering van talrijke delinquenten, en

2° met het feit dat, in de tegenwoordige maatschappelijke toestand, sommige misdrijven niet noodzakelijk incivisme, of gebrek aan eerlijkheid of politieke rijpheid insluiten.

J. LAHAUT:

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Les modifications ci-après sont apportées à l'article 7 du Code Electoral :

1) Au 2°, alinéa premier, sont supprimés les mots : « 387 à 391 ».

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

Aan artikel 7 van het Kieswetboek worden hiernavolgende wijzigingen aangebracht :

1) In het 2°, eerste alinea, worden de woorden « 387 tot 391 » weggelaten.

G.

2) Au 2°, l'alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« L'incapacité cesse cinq ans après la condamnation, » dix ans après, si la peine est de six mois au moins et » vingt ans après, si la peine est de plus d'un an ».

3) Au 4°, alinéa 2, les mots « vingt ans » sont remplacés par : « dix ans ».

4) Au dernier alinéa de l'article 7, le nombre « 1885 » est remplacé par « 1939 » et les mots « 1^{er} septembre 1894 » par les mots « jour de l'entrée en vigueur de la présente loi ».

ART. 2

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

2) In het 2°, wordt de tweede alinea vervangen door volgende tekst :

« De onbevoegdheid vervalt vijf jaar na de veroordeling, » tien jaar nadien, wanneer de straf ten minste zes maanden, en twintig jaar nadien, indien de straf meer dan » één jaar bedraagt ».

3) In het 4°, alinea 2, worden de woorden « twintig jaar » vervangen door de woorden « tien jaar ».

4) In de laatste alinea van artikel 7, wordt het jaartal « 1885 » vervangen door « 1939 » en de woorden « 1 September 1894 » door de woorden « de dag van het in werking treden van deze wet ».

ART. 2.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Staatsblad* is bekendgemaakt.

J. LAHAUT,
G. DE VILLE,
J. BORREMANS,
F. DEMANY,
M. DEMOULIN,
R. DISPY.
